

Cereals and oilseeds review

November 1989

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Novembre 1989

STATISTICS CANADA
STATISTIQUE CANADA

FEB 22 1990

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-8717) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Winnipeg (983-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (780-5405)
Truro (893-7251)	Edmonton (495-3027)
Montréal (283-5725)	Calgary (292-6717)
Ottawa (951-8116)	Vancouver (666-3691)
Toronto (973-6586)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277
National Toll Free Order Line 1-800-267-6677
Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de l'agriculture,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-8717) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Winnipeg (983-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (780-5405)
Truro (893-7251)	Edmonton (495-3027)
Montréal (283-5725)	Calgary (292-6717)
Ottawa (951-8116)	Vancouver (666-3691)
Toronto (973-6586)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277
Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)
Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Agriculture Division
Crops Section

Cereals and oilseeds review

November 1989

Published under the authority of the Minister
of Regional Industrial Expansion

© Minister of Supply
and Services Canada 1990

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Programs and Publishing Products Group, Acting Permissions Officer, Crown Copyright Administration, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

February 1990

Price: Canada, \$13.10, \$131.00 a year
Other Countries, \$15.70, \$157.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 22-007, Vol. 12, No. 11

ISSN 0820-9030

Ottawa

Statistique Canada

Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Novembre 1989

Publication autorisée par le ministre de
l'Expansion industrielle régionale

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1990

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite du Groupe des programmes et produits d'édition, agent intérimaire aux permissions, administration des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Février 1990

Prix: Canada, \$13.10, \$131.00 par année
Autres pays, \$15.70, \$157.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 22-007, vol. 12, n° 11

ISSN 0820-9030

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- . Michael Trant, Chief,
Crops Section
- . Karen Gray, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- . Anthony Dupuis, Analyst,
Grain Marketing Unit

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- . Michael Trant, chef,
Section des cultures
- . Karen Gray, chef de Sous-section de la
commercialisation des céréales
- . Anthony Dupuis, analyste, Sous-section de la
commercialisation des céréales

TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights - Situation Report	5
Introduction	8

Table**Wheat**

1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14

Coarse Grains

6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada	21
9. Producer Marketings of Coarse Grains	22
10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	23

Oilseeds

11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	25
12. Selected Statistics of Oilseeds, Canada	26
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	27
14. Producer Marketings of Oilseeds	28
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	29
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

International Data and Prices

17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32
---	----

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants - rapport de la situation	5
Introduction	8

Tableau**Blé**

1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14

Céréales secondaires

6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	19
8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada	21
9. Livraisons de céréales secondaires	22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23

Graines oléagineuses

11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	25
12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada	26
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces de prairies, par campagne agricole	27
14. Livraisons des producteurs oléagineuses	28
15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	29
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

Données et prix de divers pays

17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
--	----

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
Table	
18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year	34
19. International Oilseeds Data	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
Tableau	
18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole	34
19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	35
20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme règlement prix des graines, par mois de livraison	38

HIGHLIGHTS

SITUATION REPORT - DECEMBER

December was a slow trading month with little fresh news. Export subsidies and the outlook for 1990 crops dominated discussions. The Canadian shipping season ended on the Great Lakes and the Welland Canal closed on December 24 after a month-long strike by coast guard workers which had slowed grain movement. In the United States, low water levels and ice on the Mississippi River delayed traffic to the Gulf.

As 1989 ends we should review the supplies of grain available for marketing during the rest of the crop year.

Domestic supplies of wheat excluding durum have improved in 1989/90 from the lows of the 1988/89 drought; however, supplies are still low at only 24.5 million metric tonnes. Producer deliveries are running slightly ahead of last year but commercial supplies are up about 30% over the same time in 1988. Exports for the crop year are now forecast at about 14 million tonnes. Only about 30% of the expected total has been exported. This amount is well behind usual levels for this time of year. The low quality of the 1989 crop means that the Canadian Wheat Board must look for new markets.

Durum wheat supplies are abundant in 1989/90 due to very good 1989 production and despite low stocks at the beginning of the crop year. Producer deliveries are high relative to last year. Visible supplies are higher but by a smaller amount. Exports to date are about 45% of the projected total of 2.9 million tonnes. If the total is realized, it would be a record.

Oat supplies in 1989/90 are the highest since 1982/83 but producers

FAITS SAILLANTS

RAPPORT DE SITUATION - DÉCEMBRE

Un marché au ralenti et peu de nouvelles intéressantes caractérisent décembre. Les discussions portaient surtout sur les subventions à l'exportation et les perspectives des récoltes de 1990. La saison de navigation canadienne sur les Grands Lacs a pris fin et le canal Welland est fermé à la navigation depuis le 24 décembre après une grève d'un mois des travailleurs de la garde côtière, une grève qui avait ralenti le mouvement du grain. Aux États-Unis, des bas niveaux d'eau et des poches de glace sur le Mississippi ont retardé le trafic à destination du Golfe.

Comme la fin de 1989 approche, jetons un coup d'oeil sur les approvisionnements qu'on pourrait commercialiser durant le reste de la campagne agricole.

En 1989-1990, les approvisionnements intérieurs de blé, à l'exclusion du blé dur, ont accusé une hausse par rapport au faible niveau de 1988-1989 dû à la sécheresse. Toutefois, les approvisionnements sont faibles et se situent à 24,5 millions de tonnes. Les livraisons des producteurs sont légèrement en avance sur celles de l'année dernière, et les approvisionnements commerciaux accusent une hausse d'environ 30 p. 100 par rapport à la même époque en 1988. On prévoit actuellement que les exportations de la campagne agricole atteindront environ 14 millions de tonnes. Seulement environ 30 p. 100 du total espéré a été exporté. Ce volume est bien inférieur aux quantités habituelles à cette époque de l'année. Par suite de la basse qualité de la récolte de 1989, la Commission canadienne du blé sera à la recherche de nouveaux marchés.

En 1989-1990, les approvisionnements de blé dur sont abondants par suite de la très bonne production de 1989 et en dépit des faibles stocks de début de campagne. Par rapport à l'année dernière, les livraisons des producteurs sont plus volumineuses. Les disponibilités dépassent légèrement celles de la campagne précédente. Jusqu'à présent, les exportations forment environ 45 p. 100 du total anticipé de 2,9 millions de tonnes. Si le total est réalisé, ce sera un chiffre record.

Les approvisionnements d'avoine sont les plus élevés depuis 1982-1983, sauf que les producteurs

are reluctant to deliver at the existing low prices. Exports to date are well ahead of last year's level but are not expected to reach the extraordinary level of 1988/89 due to reduced U.S. demand.

Barley supplies in 1989/90 are approximating the levels of 1985/86. Producer deliveries and exports to date this crop year have been heavy. Major export volumes have been to the traditional customers of Saudi Arabia and Japan but also to Iraq. Lower prices this crop year are expected to result in exports of 3.8 to 4.0 million tonnes, a rise of about a million tonnes from 1988/89 but still below the five year average. Non-board stocks of barley continue to be tight.

Rye supplies are the highest in many years due to increased 1989 area and the resulting large production. Producer deliveries are more than two times the level at the same time last year. Exports to date are twice the 1988/89 level and Agriculture Canada economists expect the pace to continue.

Supplies of flaxseed are lower in 1989/90 than in 1988/89 due to a low carryin and lower than average yields. Deliveries are well ahead of last year due to good prices at the beginning of the crop year. Exports are also maintaining a good pace but total exports for 1989/90 are currently forecast to be the same or slightly less than last year. Domestic crush is also well ahead. Visible supplies in commercial positions are currently only about 62% of the 1988/89 level at the same time of year.

Canola supplies are slightly below average in 1989/90. Producer deliveries are a bit behind last year; however, exports have shown strength. Exports for the crop year are expected to approximate the 1988/89 level. Analysts are projecting a continuation

sont peu disposés à livrer au prix bas actuel. Jusqu'à ce jour, les exportations sont en avance sur celles de l'année dernière, quoiqu'on ne s'attende toutefois pas à ce qu'elles atteignent le niveau exceptionnel de 1988-1989 et ce, par suite de la demande réduite des É.-U.

En 1989-1990, les approvisionnements d'orge atteignent à peu près ceux de 1985-1986. Jusqu'à présent, les livraisons des producteurs et les exportations se sont révélées très fermes. Des volumes importants ont été expédiés à nos clients traditionnels, soit l'Arabie Saoudite et le Japon, et aussi l'Iraq. Comme les prix sont plus bas durant la présente campagne, on s'attend à des exportations de l'ordre de 3,8 à 4 millions de tonnes, une hausse d'environ un million de tonnes par rapport à 1988-1989 mais au-dessous de la moyenne quinquennale. Les stocks d'orge hors-commission continuent d'être serrés.

Les approvisionnements de seigle sont plus élevés qu'ils ne l'étaient durant de nombreuses années par suite de l'accroissement de la superficie en 1989 et d'une plus forte production. Les livraisons des producteurs forment plus du double de celles de l'année dernière à la même époque. Jusqu'à ce jour, les exportations sont le double de celles de 1988-1989 et les économistes d'Agriculture Canada s'attendent à ce que ce rythme se poursuive.

Les approvisionnements en lin sont inférieurs à ceux de 1988-1989 par suite d'un faible report et d'un rendement inférieur à la moyenne. Les livraisons sont en avance sur celles de l'année dernière par suite des prix intéressants du début de campagne. Les exportations se maintiennent également, sauf que le total de 1989-1990 sera, selon les prévisions actuelles, égal ou légèrement inférieur à l'année dernière. La trituration est aussi bien en avance. Les disponibilités aux points commerciaux ne représentent actuellement qu'environ 62 p. 100 de celles de 1988-1989 à la même époque de l'année.

Les approvisionnements de canola sont quelque peu au-dessous de la moyenne et les livraisons des producteurs sont légèrement en retard sur celles de l'année dernière. Toutefois, les exportations sont plutôt fermes. On s'attend à ce que les exportations de la campagne agricole atteignent environ le volume de 1988-1989. Les analystes

of the trend of the past few months to a slightly decreased crush.

In other news, the federal government announced legislation for cash advances. For the first time, the advance payments will be interest bearing. Also, the payments will be available for unthreshed grain due to the wet conditions which existed during the fall harvest.

The U.S.D.A. said that snowcover protected winter wheat in the central and northern Great Plains and in the Corn Belt from cold temperatures this month. Cold and a lack of moisture stressed winter wheat in Oklahoma and Texas but the extent of damage, if any, is still unknown. Small grains in the Delta and the southeast were also stressed by cold.

PRICES

The Canadian Wheat Board announced the 1988/89 final payments for wheat and barley before Christmas. The oat pool results will be announced at some future date once the oat pools have closed.

Markets were sluggish during December due to a general lack of news, slow producer selling and the holiday season.

There were brief rallies on U.S. markets; however, the markets generally moved sideways. News that the U.S.D.A. had targeted China for one million tonnes of wheat under the EEP caused a brief wheat rally on the Chicago Board of Trade followed up by corn and soybeans. A similar offer by the U.S.S.R. had already been discounted by the trade and was market neutral. Weather and moisture concerns supported wheat and feed grain prices. Feed grain prices were pressured by low water levels on the Mississippi River and the resulting reduced barge traffic to the Gulf.

prévoient que la tendance des mois derniers se poursuivra, sauf que la trituration subira une faible baisse.

Passons maintenant aux autres nouvelles : le gouvernement fédéral a annoncé des dispositions législatives concernant les paiements anticipés. Pour la première fois, ces paiements rapporteront de l'intérêt au gouvernement et seront effectués dans le cas de grain non-battu par suite du temps pluvieux qui a régné durant la moisson.

Le DAA a déclaré que la couche de neige a protégé du froid le blé d'hiver dans le centre et le nord des grandes plaines ainsi que les cultures de la région productrice de maïs. Le froid et le manque d'humidité ont stressé le blé d'hiver en Oklahoma et au Texas, et on ne connaît pas encore l'ampleur des dégâts éventuels. Les petits grains du Delta et du sud-est ont aussi été touchés par le froid.

PRIX

La Commission canadienne du blé a annoncé les rajustements de fin de campagne 1988-1989 pour le blé et l'orge avant la Noël. Les résultats du compte de mise en commun de l'avoine seront annoncés plus tard dès que ces comptes auront été clôturés.

En décembre, les marchés étaient calmes par suite d'un manque général de nouvelles, du ralentissement des ventes de producteurs et de la saison des fêtes.

Aux États-Unis, les marchés ont connu quelques brèves reprises; toutefois, les marchés n'ont en général pas subi de fluctuations. Les nouvelles confirmant que le DAA allait écouler un million de tonnes de blé en Chine, aux termes du PIE, a entraîné une brève reprise au Chicago Board of Trade, suivi d'une reprise dans le cas du maïs et du soya. Le milieu des affaires avait déjà tenu compte d'une offre semblable de l'URSS et l'effet sur le marché s'est révélé neutre. Les craintes au sujet des réserves d'humidité et des conditions météorologiques ont appuyé les prix du blé et du grain fourrager. Les prix du grain fourrager ont subi certaines pressions par suite des bas niveaux d'eau du fleuve Mississippi et du ralentissement du transport par péniche à destination du Golfe.

Soybean prices were pressured by expectations of good South American oilseed crops.

Canadian feed grain futures markets were up just slightly over the month. Feed wheat showed considerable strength with a increases of between \$4 and \$5 over the month. The strength in wheat helped support rye prices which were pressured by increased domestic production estimates and more feed use. Oilseed prices were more mixed. Nearby canola contract months were down on reports of good growing conditions for South American crops. Flaxseed traded in a more narrow range.

INTRODUCTION

The objective of the Grain Marketing unit of Statistics Canada is to aggregate data from various governmental, industry, internal Statistics Canada, and international sources to provide a reference for grain marketing in Canada. In order to provide users with comprehensive historical information and more current information, the Unit produces two publications; the Annual - Grain Trade of Canada and the Monthly - Cereals and Oilseeds Review.

The Cereals and Oilseeds Review provides a current source for grain marketing data for analysis, grain traders and members of the agribusiness and farm community. Its focus is restricted to the major grains produced in Canada; wheat, durum wheat, barley, oats, corn, rye, flaxseed, canola-rapeseed and soybeans, with an emphasis on supply-disposition analysis, trade, price and industrial processing data.

Dans le cas du soya, on s'attendait à de bonnes récoltes d'oléagineux en Amérique du Sud, une situation qui s'est répercutée sur les prix.

Les marchés à terme canadiens du grain fourrager accusaient une légère hausse au cours du mois. Le prix du blé fourrager s'est révélé très ferme, accusant une hausse allant de 4 à 5 \$. La fermeté du prix du blé a aidé à appuyer le prix du seigle qui subissait les pressions causées par les prévisions d'une production intérieure accrue et une plus grande utilisation de céréales fourragères. Les prix des oléagineux étaient plus ou moins variables. Les contrats de canola portant sur les mois les plus proches ont baissé à la suite de rapports confirmant de bonnes conditions de végétation en Amérique du Sud. Quant au lin, l'écart entre les prix extrêmes était plus serré.

INTRODUCTION

La Sous-section de la commercialisation des céréales a pour objectif de recueillir des données provenant de l'État, du secteur privé, de Statistique Canada et de divers pays pour établir des statistiques sur le marché des céréales au Canada. Afin de fournir aux utilisateurs des renseignements chronologiques exhaustifs et à jour, la Sous-section produit deux publications: le bulletin annuel sur Le commerce des grains au Canada et un bulletin mensuel, La revue des céréales et des graines oléagineuses.

La revue des céréales et des graines oléagineuses sert de sources de données sur la commercialisation des graines aux analystes, aux commerçants de grains, aux exploitants agricoles et aux entreprises d'agro-commerce. Elle porte uniquement sur les principales graines oléagineuses et céréales produites au Canada: le blé, le blé dur, l'orge, l'avoine, le maïs, le seigle, le lin, le canola-colza et le soya; on y trouve une analyse des bilans et des données sur le commerce, les prix et la transformation industrielle.

Concepts, Sources and Methods

Users should note that the source for wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola and corn export data in the **Cereal and Oilseeds Review** is the Canadian Grain Commission. Rye, flaxseed, and corn figures from the Commission are augmented by data on unlicensed exports to the United States compiled from Canada Customs documents by International Trade Division, Statistics Canada.

As a further aid to data users, Harmonized System commodity code equivalents for the major grains and their products published in the **Cereals and Oilseeds Review** are listed in the table below.

Concepts, Sources et Méthodes

Les utilisateurs doivent prendre note que la Commission canadienne des grains représente la source des données relatives aux exportations de blé, d'avoine, d'orge, de seigle, de lin, de canola et de maïs qui figurent dans la Revue des céréales et des graines oléagineuses. Les chiffres touchant la seigle, le lin et le maïs qui ont été obtenus auprès de la Commission sont complétés par des données sur les exportations non munies de licence à destination des États-Unis compilées à partir de documents de Douanes et Accise Canada par la Division du commerce international de Statistique Canada. Les chiffres touchant le soya sont également compilés à partir de documents de Douanes et Accise Canada par la Division du commerce international de Statistique Canada.

Afin d'aider les utilisateurs des données, certains équivalents du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises pour les grains principales et les produits des graines publiés dans la Revue des céréales et des graines oléagineuses sont indiqués dans le tableau ci-dessous.

Harmonized System Commodity Codes Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product Graine ou produits des graines	H.S. code Code du S.H.	Grain or product Graine ou produits des graines	H.S. code Code du S.H.
Exports - Exportations		Exports - concluded - Exportations - fin	
Barley - Orge	10030000	Canola meal - Tourteaux de canola	12089022 23064000
Corn - Maïs	10051000 10059000	Flaxseed (linseed) - lin	12040010 12040020 12040090
Oats - Avoine	10040010 10040020 10040090	Linseed oil - Huile de lin	15151100 15151900
Rye - Seigle	10020000	Linseed meal - Tourteaux de lin	12089021 23062000
Wheat - Blé	10019011 to 10019015 10019019 10019021 10019029 10019030 10019041 10019049	Soybeans - Soya	12010010 12010020 12010090
Durum wheat - Blé dur	10011010 10011090	Soybean oil - Huile de soya	15071000
Barley malt - Orge de Brasserie	11071000 11072000	Soybean meal - Tourteaux de soya	12081020 23040000
Oatmeal - Farine d'avoine	11031200	Imports - Importations	
Rolled oats - Flocons d'avoine	11041200	Barley - Orge	1003000010 1003000090
Wheat flour - Farine de blé	11010010 11010020 11010030 11010090	Rye - Seigle	1002000000
Durum semolina - Blé dur et semoule	11010020	Corn - Maïs	1005101000 1005109000 1005901000 1005909000
Bran shorts middlings - Son gru rouge et gru blanc	23023010 12050010 12050020 12050090	Soybeans - Soya	1201000010 1201000020 1201000090
Canola	15141010 15149010	Rapeseed - Graine de colza	1205000010 1205000020 1205000090

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1983-84, 1987-88	Total	August-November Août-novembre	
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89 1989-90P
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	13,659	13,486	12,987	12,987
	ac. - '000 - ac	33,752	33,322	32,093	32,093
Yield - Rendement	kg/ha	1,890	1,930	1,230	1,230
	bu./ac - bo./ac	28.1	28.7	18.3	18.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2,118	5,007	2,535	2,535
In commercial positions - En positions commerciales		7,494	7,724	4,770	4,770
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		9,612	12,731	7,305	7,305
Production		25,855	25,992	15,996	15,996
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		35,467	38,723	23,301	23,301
Grain exports - Exportations de céréales		19,837	23,172	12,121	5,975
Product exports - Exportations de produits des céréales		419	342	286	129
Exports - Total - Exportations		20,256	23,514	12,407	6,104
Human food - Aliments pour humains		2,065	2,150	2,210	..
Industrial use - Usage industriel		10	13	14	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,235	1,201	1,302	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		44	30	29	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,779	4,509	2,274	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6,133	7,903	5,828	...
Ending stocks - Stocks à la fermeture		9,078	7,305	5,065	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		35,467	38,723	23,301	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,777	2,186	2,266	2,266
	ac. - '000 - ac	4,392	5,400	5,600	5,600
Yield - Rendement	kg/ha	1,640	1,840	870	870
	bu./ac - bo./ac	24.4	27.3	13.0	13.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		184	415	415	415
In commercial positions - En positions commerciales		741	1,195	1,126	1,126
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		925	1,610	1,541	1,541
Production		2,920	4,014	1,979	1,979
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,845	5,624	3,520	3,520
Grain exports - Exportations de céréales		2,093	2,754	2,004	1,100
Product exports - Exportations de produits des céréales		28	35	44	11
Exports - Total - Exportations		2,121	2,789	2,048	1,111
Human food - Aliments pour humains		118	137	151	..
Seed requirements - Besoins en semence		177	220	253	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5	6	5	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		426	931	227	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		726	1,294	636	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		998	1,541	836	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,845	5,624	3,520	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1983-84, 1987-88	Total	August-November Août-novembre		
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	13,320 32,916	13,161 32,520	12,553 31,020	12,553 31,020	13,211 32,645
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,860 27.6	1,900 28.2	1,160 17.2	1,160 17.2	1,730 25.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2,080	4,980	2,510	2,510	770
Production		24,712	24,984	14,544	14,544	22,911
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		26,792	29,964	17,054	17,054	23,681
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		21,410	22,717	13,941	6,825	8,248
Seed requirements - Besoins en semence		1,193	1,153	1,254	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,997	3,584	1,089	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2,192	2,510	770	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		26,792	29,964	17,054	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1,777 4,392	2,186 5,400	2,266 5,600	2,266 5,600	2,611 6,450
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,640 24.4	1,840 27.3	870 13.0	870 13.0	1,570 23.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		184	415	415	415	120
Production		2,920	4,014	1,979	1,979	4,098
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,104	4,429	2,394	2,394	4,218
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2,385	3,242	1,847	976	1,703
Seed requirements - Besoins en semence		177	220	253	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		304	552	174	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		238	415	120	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,104	4,429	2,394	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada

	Average 1983-84, 1987-88	Total	August-November Août-novembre		November 1989	
	Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88 ^F	1988-89	1988-89	1989-90	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	1,899	1,755	1,781	692	616	154
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	29	18	38	9	17	4
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de Printemps de l'ouest du Canada	96	79	74	30	18	4
Durum wheat - Blé dur ambré	145	171	173	62	75	19
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	225	251	251	98	73	19
Quebec grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
Wheat - Total - Blé	2,450	2,442	2,487	959	857	219
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	350	355	384	155	143	33
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	665	647	666	238	219	52
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	216	187	200	88	60	22
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	63	64	77	27	28	7
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	224	224	202	76	70	16
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	109	131	133	46	47	11
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	194	194	199	79	71	22
Flour - Total - Farine de blé	1,821	1,802	1,861	709	638	163
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	596	536	599	230	205	53
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	164	177	113	35	43	10

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraison(1) des producteurs de blé

	Total			August-November Août-novembre			November 1989P
	1986-87	1987-88	1988-89	1987-88	1988-89	1989-90P	Novembre 1989P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,171	3,289	2,209	1,254	1,204	1,372	228
Durum wheat - Blé dur	285	177	113	46	60	111	37
Wheat - Total - Blé	3,456	3,466	2,322	1,300	1,264	1,483	265
ALL GRAINS(1) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,563	5,346	3,835	2,007	1,735	2,057	408
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	11,253	11,597	5,780	4,044	2,874	3,420	991
Durum wheat - Blé dur	2,265	2,537	1,352	869	715	1,302	416
Wheat - Total - Blé	13,518	14,134	7,132	4,913	3,589	4,722	1,407
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	17,919	18,108	10,534	6,098	4,486	6,076	1,833
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,031	4,589	4,105	1,674	1,771	1,753	663
Durum wheat - Blé dur	388	528	382	172	201	290	98
Wheat - Total - Blé	5,419	5,117	4,487	1,846	1,972	2,043	761
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	11,236	9,966	10,472	3,302	3,657	3,667	1,329
Western Canada - Total(2) - Canada occidentale							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	19,535	19,577	12,166	7,010	5,873	6,575	1,895
Durum wheat - Blé dur	2,938	3,242	1,847	1,087	976	1,703	551
Wheat - Total - Blé	22,473	22,819	14,013	8,097	6,849	8,278	2,446
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	34,958	33,678	24,985	11,502	9,928	11,861	3,593
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	20,461	20,144	12,909	7,299	6,423	7,192	1,895
Durum wheat - Blé dur	2,938	3,242	1,847	1,087	976	1,703	551
Wheat - Total - Blé	23,399	23,386	14,756	8,386	7,399	8,895	2,446
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	35,936	34,269	25,747	11,804	10,493	12,496	3,593

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1983-84, 1987-88	Total	August-November Août-novembre		November 1989	
	Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	635	403	398	169	105	36
Italy - Italie	154	208	195	83	129	37
Netherlands - Pays-Bas	44	2	-	-	9	9
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,156	1,124	946	414	323	107
Poland - Pologne	24	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5,012	3,509	1,943	630	12	12
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	5,186	3,600	1,943	630	15	12
Iran	366	1,113	26	11	957	209
Iraq - Irak	569	884	783	242	282	103
Lebanon - Liban	1	-	-	-	-	-
Libya - Libye	17	-	-	-	-	-
Syria - Syrie	160	11	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,714	2,370	915	308	1,294	311
Ghana	57	81	67	26	25	-
Nigeria - Nigéria	40	-	-	-	2	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	263	417	241	101	48	2
Bangladesh	331	220	291	178	33	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,083	7,585	2,797	1,966	898	305
Japan - Japon	1,288	1,387	1,235	385	455	101
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	6,804	10,388	5,062	2,770	1,780	560
Brazil - Brésil	944	449	14	-	99	66
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,374	1,123	396	333	189	120
Cuba	804	779	484	248	160	44
Mexico - Mexique	177	354	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,046	1,230	544	279	207	52
United States - États-Unis	201	166	70	40	73	39
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	17,744	20,418	10,117	4,875	3,929	1,203
Durum wheat - Blé dur						
Italy - Italie	327	232	214	119	79	52
Switzerland - Suisse	4	-	17	-	22	5
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	492	340	323	186	192	101
Poland - Pologne	16	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	566	992	715	367	230	230
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	637	1,050	777	384	249	230
Libya - Libye	107	96	78	20	66	22
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	123	107	78	20	129	23
Algeria - Algérie	569	611	326	274	356	156
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	587	668	343	281	376	176
Japan - Japon	62	94	119	28	50	7
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	77	147	134	43	50	7
South America - Total - Amérique du Sud	65	175	116	78	14	10
Cuba	59	64	47	24	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	59	64	47	24	-	-
United States - États-Unis	53	203	186	84	74	27
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,093	2,754	2,004	1,100	1,084	574
All wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	19,837	23,172	12,121	5,975	5,013	1,777

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1983-84, 1987-88	Total		August-November Août-novembre		November 1989
	Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90	Novembre 1989
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	5.9	5.3	2.8	0.7	1.8	0.4
U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	-	8.6	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	8.6	-	-	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	12.0	0.9	3.9	2.0	1.8	-
Jordan - Jordanie	1.3	3.4	12.6	4.1	-	-
Somalia - Somalie	1.1	-	1.0	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	93.5	87.7	81.6	29.8	21.6	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	15.1	4.9	38.8	24.1	6.7	0.2
Korea, South - Corée du Sud	-	-	-	-	-	-
Sri Lanka	-	-	-	-	-	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	-	-	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	82.8	78.2	17.9	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	87.8	82.6	20.4	0.8	42.4	41.9
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	9.8	6.3	15.5	14.2	5.8	1.8
Bahamas - Îles Bahamas	4.7	4.5	4.0	1.3	1.6	0.6
Barbados - Barbade	2.4	1.8	2.5	0.7	0.7	0.2
Cuba	171.0	110.0	75.2	40.2	-	-
Jamaica - Jamaïque	2.7	1.3	5.9	0.9	0.6	0.1
Leeward-Windward Islands - Îles sous-le-Vent et du vent	1.0	0.5	-	-	-	-
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	3.9	3.3	2.3	0.9	0.7	0.1
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	193.0	127.6	94.8	46.7	5.0	1.5
North America - Total - Amérique du Nord	13.6	28.0	23.6	12.9	5.2	3.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	418.7	342.4	286.1	129.2	88.5	49.3

All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé

United Kingdom - Royaume-Uni	641.1	412.8	409.8	176.0	105.0	36.0
Italy - Italie	481.0	440.0	409.0	202.0	208.0	89.0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,653.9	1,469.3	1,271.8	600.7	516.8	208.4
Poland - Pologne	40.0	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5,578.0	4,501.0	2,666.6	997.0	242.0	242.0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	5,823.0	4,650.0	2,728.6	1,014.0	264.0	242.0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,930.5	2,564.7	1,074.6	357.8	1,444.6	334.0
Algeria - Algérie	604.6	764.1	337.0	278.0	356.0	156.0
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	865.1	1,089.9	622.8	406.1	430.7	178.2
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,165.8	7,663.2	2,830.2	1,981.0	898.0	305.0
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	6,968.8	10,617.6	5,216.4	2,813.8	1,872.4	608.9
Brazil - Brésil	945.6	449.3	14.3	-	99.0	67.0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,448.8	1,304.3	527.5	425.2	208.8	131.8
Cuba	1,034.0	953.0	606.2	312.2	160.0	44.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,298.0	1,421.6	685.8	349.7	212.0	53.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	18,941.0	23,514.4	12,407.1	6,104.2	5,101.5	1,826.3

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.s., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1983-84, 1987-88	Total		August-November Août-novembre	
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,310	1,263	1,371	1,371	1,709
	ac. - '000 - ac	3,237	3,121	3,389	3,389	4,222
Yield - Rendement	kg/ha	2,190	2,370	2,180	2,180	2,080
	bu/ac. - bo/ac	57.4	62.3	57.3	57.3	54.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		707	870	690	690	413
In commercial positions - En positions commerciales		148	144	207	207	264
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		855	1,014	897	897	677
Production		2,866	2,995	2,993	2,993	3,549
Imports - Importations		-	-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,721	4,009	3,890	3,890	4,226
Grain exports - Exportations de céréales		143	278	706	123	214
Product exports - Exportations de produits des céréales		2	6	13	4	3
Exports - Total - Exportations		145	284	719	127	217
Human food - Aliments pour humains		76	76	93	..	..
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		145	154	180	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		3	5	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,552	2,593	2,219	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,776	2,828	2,495	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		800	897	677	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,721	4,009	3,890	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,695	5,004	4,151	4,151	4,658
	ac. - '000 - ac	11,601	12,365	10,258	10,258	11,513
Yield - Rendement	kg/ha	2,620	2,790	2,460	2,460	2,510
	bu/ac. - bo/ac	48.6	51.8	45.7	45.7	46.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,568	1,570	2,507	2,507	1,075
In commercial positions - En positions commerciales		1,579	1,602	1,200	1,200	1,691
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		3,147	3,172	3,707	3,707	2,766
Production		12,280	13,957	10,212	10,212	11,672
Imports - Importations		18	1	1	1	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,445	17,130	13,921	13,921	14,439
Grain exports - Exportations de céréales		4,474	4,374	2,616	552	1,838
Product exports - Exportations de produits des céréales		211	220	261	55	105
Exports - Total - Exportations		4,685	4,594	2,877	607	1,943
Human food - Aliments pour humains		4	2	2	..	..
Industrial use - Usage industriel		442	348	350	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		367	394	444	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8	1	5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		7,076	8,083	7,477	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,897	8,829	8,278	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		2,863	3,707	2,766	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,445	17,130	13,921	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Years - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Average 1983-84, 1987-88	Total	August-November Août-novembre		
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90P
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,068	999	981	981	1,014
	ac. - '000 - ac	2,639	2,468	2,426	2,426	2,508
Yield - Rendement	kg/ha	6,110	7,020	5,470	5,470	6,310
	bu./ac. - bo/ac	97.3	111.9	87.1	87.1	100.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		288	220	200	200	280
Ontario		611	580	540	540	360
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		905	805	740	740	640
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)		55	82	52	52	54
Country elevators(2) - Élévateurs de la campagne(2)		279	253	376	376	238
Feed manufacturers(2) - Fabricants d'aliments pour animaux(2)		25	23	24	24	27
Industrial users(2) - Utilisateurs industriels(2)		50	31	50	50	49
Commercial positions(3) - Positions commerciales(3)		409	389	502	502	368
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,315	1,194	1,242	1,242	1,008
Production:						
Québec		1,245	1,410	1,500	1,500	1,570
Ontario		5,100	5,461	3,734	3,734	4,699
Production - Canada - Total		6,521	7,015	5,369	5,369	6,400
Grain imports - Importations de céréales		418	211	977	284	259
Seed imports - Importations de graine de semence		6	9	11	5	1
Imports - Total - Importations		424	220	988	289	260
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		8,260	8,429	7,599	6,900	7,668
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)		441	409	29	9	-
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,199	1,240	1,310	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		24	22	23	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,347	5,516	5,230	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6,570	6,778	6,563	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		840	740	640	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		410	502	368	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1,250	1,242	1,008	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		8,260	8,429	7,599	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1983-84, 1987-88	Total	August-November		
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90P
					Août-novembre	
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	354	313	257	257	485
	ac. - '000 - ac	874	774	636	636	1,199
Yield - Rendement	kg/ha	1,780	1,570	1,040	1,040	1,720
	bu/ac. - bo/ac	28.3	25.1	16.6	16.6	27.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		173	235	170	170	71
In commercial positions - En positions commerciales		259	165	159	159	150
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		432	400	329	329	221
Production		629	492	268	268	835
Imports - Importations		2	8	10	1	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,063	901	606	598	1,057
Grain exports - Exportations de céréales		364	221	115	50	90
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		364	221	115	50	90
Human food - Aliments pour humains		13	15	15	..	..
Industrial use - Usage industriel		40	40	40	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		28	26	40	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		20	24	20	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		229	245	155	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		331	350	270	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		368	329	221	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,063	901	606	..	..
Coarse grains - Total(5) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		3,353	3,480	4,107	4,107	2,199
In commercial positions - En positions commerciales		2,395	2,300	2,068	2,068	2,473
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		5,748	5,780	6,175	6,175	4,672
Production		22,296	24,459	18,843	18,843	22,457
Imports - Total - Importations		444	229	999	291	260
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		28,488	30,468	26,016	25,309	27,389
Grain exports - Exportations de céréales		5,422	5,282	3,465	733	2,142
Product exports - Exportations de produits des céréales		213	226	274	59	108
Exports - Total - Exportations		5,635	5,508	3,739	792	2,250
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,774	1,721	1,810	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		564	596	687	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		31	30	28	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		15,203	16,438	15,080	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		17,572	18,786	17,605	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		5,281	6,175	4,672	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		28,488	30,468	26,016	..	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement. (2) Source: Ontario Ministry of Agriculture and Food "Grain Corn Survey". - Source: "L'Enquête de maïs - grain" du Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario. (3) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées. (4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain. (5) Includes oats, barley, corn and rye. - Avoine, orge, maïs et seigle sont inclus.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1983-84, 1987-88	Total	August-November		
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	998	992	1,073	1,073	1,376
	ac. - '000 - ac	2,466	2,450	2,650	2,650	3,400
Yield - Rendement	kg/ha	2,190	2,390	2,190	2,190	2,010
	bu./ac. - bo/ac	57.5	62.9	57.5	57.5	52.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		570	790	650	650	380
Production		2,187	2,374	2,352	2,352	2,760
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,757	3,164	3,002	3,002	3,140
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		436	593	1,076	318	219
Seed requirements - Besoins en semence		112	119	143	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,671	1,802	1,403	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		538	650	380	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,757	3,164	3,002	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,221	4,492	3,703	3,703	4,208
	ac. - '000 - ac	10,430	11,100	9,150	9,150	10,400
Yield - Rendement	kg/ha	2,580	2,770	2,430	2,430	2,440
	bu./ac. - bo/ac	48.0	51.5	45.1	45.1	45.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1,353	1,310	2,360	2,360	995
Production		10,897	12,443	8,992	8,992	10,255
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12,250	13,753	11,352	11,352	11,250
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		6,323	5,909	5,830	1,286	1,814
Seed requirements - Besoins en semence		391	345	394	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4,318	5,139	4,133	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1,218	2,360	995	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		12,250	13,753	11,352	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1983-84, 1987-88	Total	August-November Août-novembre		
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	263	290	231	231	462
	ac. - '000 - ac	792	715	570	570	1,140
Yield - Rendement	kg/ha	2,110	1,540	950	950	1,700
	bu./ac. - bo/ac	27.6	24.6	15.1	15.1	27.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		173	235	170	170	70
Production		555	447	218	218	785
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		728	682	388	388	855
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		373	287	190	66	176
Seed requirements - Besoins en semence		24	23	37	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		168	202	92	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		163	170	70	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		728	682	388	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2,096	2,335	3,180	3,180	1,445
Production		13,639	15,264	11,562	11,562	13,800
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,735	17,599	14,742	14,742	15,245
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		7,132	6,789	7,096	1,670	2,209
Seed requirements - Besoins en semence		527	488	574	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,157	7,142	5,627	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1,919	3,180	1,445	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,735	17,599	14,742	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada

TABLEAU 8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada

	Average 1983-84, 1987-88	Total	August-November Août-novembre		November 1989
	Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats processed - Avoine traité	71.7	80.7	114.0	38.5	37.5
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:					
Produced - Produits	38.9	45.4	62.1	22.5	21.4
Exported - Exportés	0.2	2.9	6.5	2.2	1.5
Barley processed - Orge traité	x	x	x	x	x
Malt exports - Exportations de malt	220.5	180.7	214.4	44.7	86.0
Rye milled - Seigle de mouture	12.3	15.3	14.5	4.6	5.0
Flour and meal produced - Farine de seigle et farine grossière produite	10.2	12.0	11.9	3.9	3.9

Shipments Under Feed Grain Assistance Regulations, Crop Year 1989-90

Les expéditions en vertu des règlements d'aide aux provendes, campagnes agricoles, 1989-90

	Wheat(1)	Oats	Barley	Corn	Screenings	Millfeeds
	Blé(1)	Avoine	Orge	Maïs	Criblures	Issues de minoterie
metric tonnes - tonnes métriques						
August-November 1989-90 - Août-novembre 1989-90:						
Newfoundland - Terre-Neuve	4,490	1,922	4,257	6,338	-	200
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,777	1,912	20,351	5,358	-	106
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	11,835	1,215	17,559	11,262	-	2,696
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	7,957	2,304	17,752	19,924	59	380
Québec	66,487	10,830	83,501	30,370	-	22,787
Ontario	488	325	1,506	1,909	-	9
British Columbia - Colombie-Britannique	47,383	3,250	60,082	153	-	13,887
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	175	63	289	-	-	-
Total	141,592	21,821	205,297	75,314	59	40,065
August-November 1988-89 - Août-novembre 1988-89						
1988-89	547,029	82,386	799,931	316,260	2,646	151,392
1987-88	609,841	88,642	668,286	344,537	4,149	136,456

(1) Includes shipments of sample feed grains.

(1) Comprend les expéditions d'échantillons de provendes.

TABLE 9. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 9. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August-November			November 1989P	
			Août-novembre			Novembre 1989P	
	1986-87	1987-88	1988-89	1987-88	1988-89	1989-90P	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats - Avoine	85	108	98	40	33	28	6
Barley - Orge	1,010	894	670	302	139	242	86
Rye(2) - Seigle(2)	39	50	52	20	17	60	6
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,134	1,052	820	362	189	330	98
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,563	5,346	3,835	2,007	1,735	2,057	408
Saskatchewan							
Oats - Avoine	96	151	201	33	62	55	13
Barley - Orge	2,497	2,100	1,667	520	354	651	254
Rye - Seigle	156	166	77	63	18	75	9
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,749	2,417	1,945	616	434	781	276
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	17,919	18,108	10,534	6,098	4,486	6,076	1,833
Alberta							
Oats - Avoine	277	334	777	82	223	136	38
Barley - Orge	3,964	2,915	3,493	775	793	921	371
Rye - Seigle	81	71	61	25	31	41	5
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	4,322	3,320	4,331	882	1,047	1,098	414
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,236	9,966	10,472	3,302	3,657	3,667	1,329
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats - Avoine	472	617	1,099	160	325	225	59
Barley - Orge	7,584	5,998	5,866	1,628	1,299	1,834	718
Rye(2) - Seigle(2)	278	291	191	108	67	177	20
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	8,334	6,906	7,156	1,896	1,691	2,236	797
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,958	33,678	24,985	11,502	9,928	11,861	3,593
Canada Total							
Oats - Avoine	476	617	1,100	160	326	231	59
Barley - Orge	7,610	6,008	5,868	1,629	1,301	1,835	718
Rye(2) - Seigle(2)	287	296	200	111	76	178	20
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	8,373	6,921	7,168	1,900	1,703	2,244	797
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,936	34,269	25,747	11,804	10,493	12,496	3,593

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1983-84, 1987-88	Total	August-November Août-novembre		November 1989
	Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats - Avoine					
Netherlands - Pays-Bas	1.7	2.4	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	6.1	17.4	0.4	0.4	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	-	27.4	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	27.4	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	-	-	-	-	11.1
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	4.1	8.4	10.6	0.9	3.2
Cuba	1.0	4.0	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1.0	4.0	-	-	-
United States - États-Unis	131.7	248.3	667.4	121.3	199.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	142.9	278.1	705.8	122.6	214.1
Barley - Orge					
United Kingdom - Royaume-Uni	0.4	-	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	144.6	15.2	-	-	-
Finland - Finlande	-	-	-	-	-
Italy - Italie	31.5	-	-	-	-
Spain - Espagne	26.7	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	251.6	45.1	9.0	-	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	643.9	259.6	175.6	9.5	162.4
Poland - Pologne	21.1	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	735.5	207.9	-	-	166.2
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,524.1	467.6	175.6	9.5	328.6
Israel - Israël	170.3	65.4	52.5	52.5	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	909.9	1,677.6	1,091.4	194.0	745.1
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,341.8	2,071.4	1,321.9	246.5	1,143.1
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	-	0.6	0.3	0.3	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	160.3	277.7	123.3	13.3	26.3
Japan - Japon	805.0	899.9	698.4	213.3	256.2
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1,083.7	1,349.8	821.7	226.6	282.4
Colombia - Colombie	57.1	79.6	39.9	19.5	20.1
Peru - Pérou	2.6	-	5.5	-	6.5
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	72.0	120.4	53.7	27.8	26.6
Cuba	37.9	38.2	-	-	-
Mexico - Mexique	33.5	-	22.4	6.6	-
Central America and Antilles (1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	71.9	40.9	22.4	6.6	-
United States - États-Unis	128.9	277.8	210.9	34.8	57.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	4,474.0	4,373.6	2,615.5	552.1	1,837.8

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1983-84, 1987-88	Total	August-November Août-novembre		November 1989
	Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Corn - Maïs					
United Kingdom - Royaume-Uni	9.8	15.8	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	-	-	-	-	-
France	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	28.3	-	-	-
Spain - Espagne	160.2	-	-	-	-
Switzerland - Suisse	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	70.1	44.1	-	-	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	107.8	57.9	1.0	1.0	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	107.8	57.9	1.0	1.0	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	67.4	155.2	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	7.0	9.9	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	136.1	102.1	19.5	-	-
North America(2) - Total - Amérique du Nord(2)	52.2	39.3	8.6	7.7	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	440.6	408.5	29.1	8.7	-
Rye - Seigle					
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	6.7	-	-	-	-
Finland - Finlande	1.3	-	3.6	-	-
Norway - Norvège	10.8	10.2	-	-	12.4
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	23.9	30.3	8.0	2.3	13.4
Romania - Roumanie	6.2	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	13.9	-	-	-	-
Japan - Japon	203.0	145.3	100.0	47.2	75.9
Korea, South - Corée du sud	69.2	-	-	-	-
Taiwan - Taïwan	17.3	-	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	289.8	145.3	100.0	47.2	75.9
Australia - Australie	2.5	-	5.0	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	2.5	-	5.0	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.2	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	33.9	45.8	1.7	0.2	1.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	364.2	221.4	114.7	49.7	90.3

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(2) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1983-84, 1987-88	Total	August-November Août-novembre		
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90P
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	647	591	501	501	640
	ac. - '000 - ac	1,599	1,460	1,240	1,240	1,580
Yield - Rendement	kg/ha	1,170	1,230	740	740	830
	bu/ac. - bo/ac	18.7	19.7	11.9	11.9	13.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		75	140	115	115	35
In commercial positions - En positions commerciales		221	302	287	287	138
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		296	442	402	402	173
Production		758	729	373	373	531
Imports - Importations		-	-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,054	1,171	775	775	703
Grain exports - Exportations de céréales		623	624	454	168	205
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		623	624	454	168	205
Human food - Aliments pour humains		x	x	x	x	x
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		28	22	29	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		x	x	x	x	x
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		148	145	148	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		283	402	173	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,054	1,171	775	..	..
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,696	2,671	3,672	3,672	2,908
	ac. - '000 - ac	6,661	6,600	9,075	9,075	7,185
Yield - Rendement	kg/ha	1,270	1,440	1,170	1,170	1,050
	bu/ac. - bo/ac	22.7	25.7	20.9	20.9	18.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		117	170	160	160	435
In commercial positions - En positions commerciales		410	449	491	491	645
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		527	619	651	651	1,080
Production		3,427	3,846	4,311	4,311	3,058
Imports - Importations		9	10	12	9	4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,963	4,475	4,974	4,971	4,141
Grain exports - Exportations de céréales		1,657	1,750	1,949	619	674
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		1,657	1,750	1,949	619	674
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	...	...
Crushings - Total - Broyages		1,364	1,608	1,362	467	449
Seed requirements - Besoins en semence		22	27	22	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1	-	1	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		359	439	562	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1,746	2,074	1,946	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		560	651	1,080	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,963	4,475	4,974	..	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1983-84, 1987-88	Total		August-November Août-novembre	
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90P
Soybeans - Graine de soya						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	404 998	461 1,140	533 1,317	533 1,317	540 1,333
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bu./ac	2,420 36	2,750 41	2,160 32	2,160 32	2,260 34
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		19	15	10	10	55
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)		125	99	129	129	73
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		144	114	139	139	128
Production		979	1,270	1,153	1,153	1,219
Imports - Importations		210	151	159	41	61
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,333	1,535	1,451	1,333	1,408
Grain exports - Exportations de céréales		138	186	273	107	65
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
EXPORTS - TOTAL - EXPORTATIONS		138	186	273	107	65
Crushings - Broyages		933	958	855	287	332
Seed requirements - Besoins en semence		29	36	36	...	...
Residual(2) - Résiduel(2)		..	..	159	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		..	..	1,050	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		143	139	128	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,333	1,535	1,451	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks de soya dans les élévateurs de transbordement, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

TABLE 12. Selected Statistics of Oilseeds, Canada

TABLEAU 12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

		Average 1983-84, 1987-88	Total		August-November Août-novembre		November 1989
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90	Novembre 1989
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Canola-rapeseed - Graine de colza							
Crushings - Broyages		1,364	1,608	1,362	467	449	123
Oil produced - Huile produite		551	654	543	186	178	48
Meal produced - Tourteaux produits		791	917	777	267	257	71
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)		30	32	29	43	25	25
Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1)		24	45	40	44	26	26
Soybeans - Graine de soya							
Crushings - Broyages		933	958	855	287	332	106
Oil produced - Huile produite		163	167	149	51	60	19
Meal produced - Tourteaux produits		724	737	655	220	259	83
Oil, ending stocks(2) - L'huile, stocks de fermeture(2)		7	11	10	6(3)	7(4)	7(4)
Meal, ending stocks(2) - Tourteaux, stocks de fermeture(2)		11	17	15	14(3)	8(4)	8(4)

(1) Stocks held at crushing plants, in transit and export positions. - Stocks au moulin de broyage, en transit et dans les emplacements d'exportation.

(2) Inventory statistics are withheld for three months. - Les statistiques sur les stocks sont diffusées trois mois plus tard.

(3) September 1988. - Septembre 1988.

(4) September 1989. - Septembre 1989.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1983-84, 1987-88	Total		August-November Août-novembre	
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90P
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	647	591	501	501	640
	ac. - '000 - ac	1,599	1,460	1,240	1,240	1,580
Yield - Rendement	kg/ha	1,170	1,230	740	740	830
	bu./ac. - bo/ac	18.7	19.7	11.9	11.9	13.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		75	140	115	115	35
Production		758	729	373	373	531
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		833	869	488	488	566
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		629	625	337	136	230
Seed requirements - Besoins en semence		28	22	29	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		102	107	87	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		74	115	35	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		833	869	488	..	..
Canola-rape seed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,624	2,610	3,601	3,601	2,853
	ac. - '000 - ac	6,484	6,450	8,900	8,900	7,050
Yield - Rendement	kg/ha	1,270	1,440	1,170	1,170	1,050
	bu./ac. - bo/ac	22.7	25.7	20.9	20.9	18.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		117	170	160	160	430
Production		3,342	3,760	4,218	4,218	2,985
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,459	3,930	4,378	4,378	3,415
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2,939	3,289	3,467	1,247	1,113
Seed requirements - Besoins en semence		21	27	21	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		358	455	460	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		141	160	430	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,459	3,930	4,378	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineux

	Total		August-November Août-novembre				November 1989P
	1986-87	1987-88	1988-89	1987-88	1988-89 ^c	1989-90 ^d	Novembre 1989P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	447	334	179	137	74	101	9
Canola-rapeseed - Graine de colza	526	494	514	208	208	143	36
Oilseeds - Total - Oléagineux	973	828	693	345	282	244	45
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,563	5,346	3,835	2,007	1,735	2,057	408
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	306	260	142	95	54	115	20
Canola-rapeseed - Graine de colza	1,346	1,297	1,315	474	409	458	130
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,652	1,557	1,457	569	463	573	150
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	17,919	18,108	10,534	6,098	4,486	6,076	1,833
Alberta							
Flaxseed - Lin	34	31	16	13	8	14	3
Canola-rapeseed - Graine de colza	1,461	1,498	1,638	561	630	512	151
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,495	1,529	1,654	574	638	526	154
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,236	9,966	10,472	3,302	3,657	3,667	1,329
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	787	625	337	245	136	230	32
Canola-rapeseed - Graine de colza	3,364	3,328	3,479	1,264	1,252	1,117	318
Oilseeds - Total - Oléagineux	4,151	3,953	3,816	1,509	1,388	1,347	350
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,958	33,678	24,985	11,502	9,928	11,861	3,593
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	790	626	337	246	136	231	32
Canola-rapeseed - Graine de colza	3,374	3,336	3,486	1,272	1,255	1,126	318
Oilseeds - Total - Oléagineux	4,164	3,962	3,823	1,518	1,391	1,357	350
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,936	34,269	25,747	11,804	10,493	12,496	3,593

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1983-84, 1987-88	Total		August-November Août-novembre		November 1989
	Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90	Novembre 1989
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
United Kingdom - Royaume-Uni	10.5	-	-	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	72.2	252.6	141.3	64.7	97.5	54.3
France	0.2	-	-	-	-	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	165.8	25.7	32.4	16.1	31.0	-
Netherlands - Pays-Bas	171.9	181.2	9.8	2.5	-	-
Spain - Espagne	-	-	-	-	-	-
Switzerland - Suisse	4.1	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	425.1	459.5	183.4	83.4	128.5	54.3
Germany, East - Allemagne de l'Est	2.0	12.1	8.7	8.7	7.1	-
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	2.8	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	17.7	17.1	8.7	8.7	7.1	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	2.0	-	-	-	-	-
Middle East - Total - Moyen-Orient	2	-	-	-	-	-
Japan - Japon	93.6	81.6	86.2	30.7	32.4	7.9
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	96.0	88.8	95.7	32.1	34.0	8.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	82.1	58.4	166.3	44.1	35.3	9.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	622.9	623.8	454.1	168.3	204.9	72.7
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	7.7	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	67.4	0.8	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	84.4	0.8	2.5	-	0.3	0.3
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4.8	-	-	-	-	-
Algeria - Algérie	-	-	-	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	7.0	-	-	-	-	-
Bangladesh	14.4	1.6	1.8	-	-	-
India - Inde	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1,400.7	1,551.5	1,716.1	596.1	622.2	143.1
Korea, South - Corée du Sud	2.2	-	-	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1,417.3	1,553.1	1,718.0	596.1	622.2	143.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	142.9	195.2	220.0	21.4	43.0	21.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	142.9	195.2	220.0	21.4	43.0	21.0
United States - États-Unis	0.5	0.6	8.1	1.2	8.8	8.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,656.9	1,749.7	1,948.6	618.7	674.3	172.8

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent. (2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated. - Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie. Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

No.	Destination	Total		August-November Août-novembre		November 1989 Novembre 1989	Total	
		1987-88	1988-89	1988-89	1989-90		1987-88	1988-89
metric tonnes - tonnes métriques								
Canola-rape seed oil						Linseed oil		
Huile de graine de colza						Huile de lin		
1	United Kingdom	40	-	-	-	-	-	8
2	Netherlands	212	-	-	-	-	-	-
3	Total Western Europe	252	40	-	-	-	18	26
4	Ethiopia	1,645	4,212	125	-	-	-	-
5	Somalia	340	-	-	303	-	-	-
6	Sudan	709	230	-	-	-	-	-
7	Total Middle East	3,744	4,442	125	1,440	-	-	-
8	Kenya	-	507	-	-	-	-	-
9	Algeria	100	-	-	-	-	-	-
10	Morocco	-	-	-	2,113	-	-	-
11	Total Other Africa	1,927	2,760	335	2,122	9	-	-
12	Hong Kong	6,393	-	-	997	-	-	-
13	India	112,589	-	-	-	-	-	-
14	Pakistan	8,112	845	845	6,030	6,030	-	-
15	People's Republic of China	17,301	10,204	-	14,495	4,990	-	-
16	Japan	15,920	5,592	2,246	1,819	-	274	-
17	Total Other Asia	214,767	47,543	33,453	23,341	11,020	508	545
18	Australia	-	-	-	-	-	-	-
19	New Zealand	522	2	-	1	-	-	-
20	Total Oceania	522	2	-	1	-	-	-
21	Bolivia	-	788	-	-	-	-	-
22	Colombia	-	69	-	101	-	-	-
23	Peru	550	2	-	-	-	10	-
24	Total South America	615	1,099	195	270	-	10	-
25	Haiti	9	23	-	151	-	-	-
26	Honduras	-	312	-	-	-	-	-
27	Mexico	2,282	3,221	621	-	-	-	22
28	Nicaragua	315	660	-	102	52	-	-
29	Total Central America and Antilles	10,207	8,823	4,843	526	280	-	22
30	United States	104,477	138,996	46,509	31,180	7,531	356	63
31	Total North America	104,477	138,996	46,509	31,180	7,531	356	63
32	TOTAL EXPORTS	336,511	203,705	85,460	58,880	18,840	892	656
Canola-rape seed meal						Linseed meal		
Tourteaux de graine de colza						Tourteaux de graine de lin		
33	United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-
34	Germany, West	-	-	-	-	-	-	-
35	Netherlands	5,688	-	-	-	-	-	-
36	Norway	28,507	33,042	16,848	8,313	8,313	-	-
37	Sweden	-	-	-	-	-	45	-
38	Total Western Europe	34,232	46,903	16,848	16,227	16,227	45	-
39	Singapore	-	-	-	27	27	-	-
40	Indonesia	21,963	20,119	-	10,386	10,386	-	-
41	Japan	194,567	74,197	35,818	46,149	7,465	-	-
42	Korea, South	8,572	30,621	22,219	5,470	1,424	-	-
43	Taiwan	16,740	950	950	-	-	-	199
44	Total Other Asia	264,575	140,701	68,600	62,032	19,302	-	199
45	Total Central America and Antilles	-	-	-	-	-	-	-
46	United States	211,039	278,917	72,959	91,530	21,689	1,685	579
47	Total North America	211,039	278,917	72,959	91,530	21,689	1,685	579
48	TOTAL EXPORTS	509,846	466,521	158,407	169,789	57,218	1,730	778

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August-November Août-novembre		November 1989 Novembre 1989	Total	August-November Août-novembre		November 1989 Novembre 1989	Destination	
1988-89	1989-90		1987-88	1988-89	1988-89	1989-90		N°
metric tonnes - tonnes métriques								
Linseed oil			Soybean oil					
Huile de lin			Huile de soya					
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	1,992	-	-	-	-	2	Pays-Bas	2
18	1,992	-	-	-	-	2	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	-	Ethiopie	4
-	-	-	-	-	-	-	Somalie	5
-	-	-	-	-	-	-	Soudan	6
-	-	-	-	-	-	-	Total Moyen-Orient	7
-	-	-	-	-	-	-	Kenya	8
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	9
-	-	-	-	-	-	-	Maroc	10
-	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Afrique	11
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	12
-	-	-	-	-	-	-	Inde	13
-	-	-	-	-	663	663	Pakistan	14
-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	15
45	559	-	360	-	-	663	Japon	16
-	-	-	-	-	-	663	Total Autres pays d'Asie	17
-	-	-	-	-	-	-	Australie	18
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	19
-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	20
-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22
-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23
-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	25
-	70	-	-	-	-	-	Honduras	26
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	27
-	70	-	-	-	-	-	Nicaragua	28
-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	29
-	-	-	502	1,973	1,973	-	États-Unis	30
-	-	-	502	1,973	1,973	-	Total Amérique du Nord	31
63	2,621	-	862	1,973	1,973	665	EXPORTATIONS TOTALES	32
Linseed meal			Soybean meal					
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya					
-	-	-	6,437	-	-	-	Royaume-Uni	33
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne de l'Ouest	34
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	35
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	36
-	2,078	-	6,437	-	-	-	Suède	37
-	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	38
-	-	-	-	-	-	-	Singapore	39
-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	40
-	-	-	-	-	-	-	Japon	41
199	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	42
199	-	-	26	-	-	-	Taiwan	43
-	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Asie	44
-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45
259	46	-	5,762	2,719	1,468	876	États-Unis	46
259	46	-	5,762	2,719	1,468	876	Total Amérique du Nord	47
458	2,124	-	12,225	2,719	1,468	876	EXPORTATIONS TOTALES	48

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Production	Imports Importations	Total supplies Ressources totales	Exports Exportations	Domestic utilization Utilisation intérieure	Ending stocks Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Wheat - Blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1984-85	21.2	-	30.4	17.5	5.3	7.6
	1985-86	24.3	-	31.9	17.7	5.6	8.6
	1986-87	31.4	-	39.9	20.8	6.4	12.7
	1987-88	26.0	-	38.7	23.5	7.9	7.3
	1988-89	16.0	-	23.3	12.4	5.8	5.1
	1989-90	24.4	-	29.4	16.7	6.7	6.0
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1984-85	18.7	-	26.2	14.7	2.9	8.6
	1985-86	16.2	-	24.8	16.0	2.9	5.9
	1986-87	16.1	-	22.0	15.6	2.6	3.8
	1987-88	12.4	-	16.2	9.9	3.5	2.8
	1988-89	14.1	-	16.9	11.3	3.0	2.6
	1989-90	12.5	-	15.1	9.1	3.5	2.5
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1984-85	13.2	-	14.5	9.4	4.6	0.5
	1985-86	8.5	-	9.0	4.3	4.4	0.3
	1986-87	8.9	-	9.2	4.4	4.5	0.2
	1987-88	8.8	-	9.0	3.7	4.6	0.7
	1988-89	8.1	-	8.8	4.0	4.6	0.2
	1989-90	11.0	-	11.2	6.3	4.6	0.3
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1984-85	70.6	0.3	109.0	38.8	31.4	38.8
	1985-86	66.0	0.4	105.2	24.9	28.5	51.8
	1986-87	56.9	0.6	109.3	27.3	32.5	49.6
	1987-88	57.4	0.4	107.4	43.3	29.7	34.3
	1988-89	49.3	0.6	84.2	38.8	26.5	19.0
	1989-90	55.6	0.6	75.2	34.7	28.4	12.1
EEC - C.E.E. (Marketing Year - L'an comm.)	1984-85	83.1	13.0	104.9	28.4	60.1	16.4
	1985-86	71.6	15.3	103.3	27.8	59.3	16.3
	1986-87	72.0	13.5	101.8	28.0	56.7	17.1
	1987-88	71.4	13.7	102.2	28.4	58.5	15.4
	1988-89	74.8	13.7	103.9	32.4	59.1	12.5
	1989-90	79.4	12.3	104.2	32.5	58.6	13.2
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - juillet-juin)	1984-85	42.1	2.6	...	4.1	40.1	0.6
	1985-86	37.1	3.4	...	2.5	38.2	(0.2)
	1986-87	39.1	3.7	...	1.9	39.6	1.6
	1987-88	39.8	3.4	...	2.0	41.5	(0.1)
	1988-89	45.1	2.7	...	4.1	43.6	0.2
	1989-90	42.3	2.5	...	2.9	42.2	(0.1)
U.S.S.R. - U.R.S.S. (July-June - Juillet-juin)	1984-85	68.6	28.1	...	0.5	91.2	5.0
	1985-86	78.1	15.7	...	0.5	91.6	1.7
	1986-87	92.3	16.0	...	0.5	102.8	5.0
	1987-88	83.3	21.5	...	0.5	101.5	2.8
	1988-89	84.4	15.5	...	0.5	100.4	(1.0)
	1989-90	89.0	12.0	...	1.0	99.0	1.0
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1984-85	87.8	7.4	...	-	92.2	..
	1985-86	85.8	6.6	...	-	100.4	..
	1986-87	90.0	8.5	...	-	101.5	..
	1987-88	85.8	15.0	...	-	102.8	..
	1988-89	86.4	15.5	...	-	104.4	..
	1989-90	91.0	15.0	...	-	106.0	..
World(1) - Mondial(1)	1979-80	424.5	86.0	559.1	86.0	438.3	120.7
	1980-81	443.0	94.1	563.7	94.1	450.9	112.9
	1981-82	449.3	101.3	562.2	101.3	449.5	112.7
	1982-83	477.3	98.7	590.0	98.7	460.2	129.9
	1983-84	489.3	102.0	619.2	102.0	474.0	145.1
	1984-85	511.9	107.0	657.0	107.0	493.0	164.0
	1985-86	500.1	85.0	664.1	85.0	496.2	167.9
	1986-87	530.7	90.7	698.6	90.7	522.5	176.1
	1987-88	501.7	104.9	677.8	104.9	531.3	146.5
	1988-89	500.8	97.8	647.3	97.8	530.5	116.8
	1989-90	532.2	97.4	649.0	97.4	536.2	112.8

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
Pays ou région	Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques						
Barley - Orge						
Canada	1984-85	10.3	-	12.3	7.3	2.2
(Aug.-July - Août-juillet)	1985-86	12.4	0.1	14.7	7.5	3.3
	1986-87	14.6	0.1	18.0	8.1	3.2
	1987-88	14.0	-	17.1	8.8	3.7
	1988-89	10.2	-	13.9	8.5	2.8
	1989-90	11.7	-	14.4	8.5	2.8
Australia - Australie	1984-85	5.6	-	5.7	0.8	0.2
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1985-86	4.9	-	5.1	1.3	0.1
	1986-87	3.6	-	3.7	1.4	0.1
	1987-88	3.5	-	3.6	1.7	0.1
	1988-89	3.3	-	3.4	1.8	0.1
	1989-90	3.4	-	3.5	2.0	0.1
Corn - Maïs						
Argentina - Argentine	1984-85	9.5	-	9.8	4.3	0.1
(Mar.-Feb. - Mars-février)	1985-86	11.9	-	12.0	4.5	0.4
	1986-87	12.4	-	12.8	5.0	0.4
	1987-88	9.3	-	9.7	5.3	0.4
	1988-89	9.0	-	9.4	4.7	0.4
	1989-90	4.7	-	5.1	3.3	0.2
United States - États-Unis	1984-85	194.9	-	220.5	131.3	41.9
(June-May - Juin-mai)	1985-86	225.5	-	267.4	133.5	102.6
	1986-87	209.6	-	312.2	150.0	124.0
	1987-88	179.6	-	303.6	151.6	108.2
	1988-89	125.0	-	233.2	131.6	49.0
	1989-90	189.2	-	238.2	139.7	47.8
Coarse grains - Total - Céréales secondaires						
EEC - C.E.E.	1984-85	90.4	20.7	116.4	19.0	10.8
(Marketing year - L'an comm.)	1985-86	88.9	18.3	118.0	19.7	15.1
	1986-87	81.7	16.3	113.1	20.3	13.5
	1987-88	82.4	16.8	112.7	20.9	13.6
	1988-89	88.9	15.8	110.3	22.4	14.6
	1989-90	81.0	15.7	111.3	19.6	11.6
Eastern Europe - Europe orientale	1984-85	72.8	3.8	...	2.8	1.5
(July-June - Juillet-juin)	1985-86	65.5	5.6	...	1.9	(0.4)
	1986-87	74.2	3.3	...	2.7	1.9
	1987-88	63.9	4.1	...	0.8	(1.5)
	1988-89	60.8	5.2	...	0.6	(2.2)
	1989-90	69.1	4.3	...	2.0	0.2
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1984-85	90.5	27.3	...	-	3.6
(July-June - Juillet-juin)	1985-86	100.0	13.6	...	-	0.3
	1986-87	105.9	10.8	...	-	2.0
	1987-88	113.7	10.7	...	-	1.1
	1988-89	97.5	22.1	...	-	(0.5)
	1989-90	105.5	24.0	...	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	1984-85	96.2	0.1	...	5.7	..
(July-June - Juillet-juin)	1985-86	82.3	0.7	...	7.1	..
	1986-87	87.0	2.1	...	4.1	..
	1987-88	95.8	0.6	...	4.1	..
	1988-89	94.3	0.3	...	4.7	..
	1989-90	93.7	0.9	...	4.0	..
World(1) - Mondial(1)	1979-80	744.8	99.5	883.7	99.5	141.5
	1980-81	732.3	108.3	873.8	108.3	125.8
	1981-82	766.9	97.8	892.7	97.8	150.8
	1982-83	784.3	90.0	935.1	90.0	181.9
	1983-84	688.1	93.4	870.0	93.4	110.7
	1984-85	815.7	100.4	926.4	100.4	143.9
	1985-86	843.3	83.4	987.2	83.4	208.1
	1986-87	835.5	85.3	1,043.6	85.3	234.0
	1987-88	791.7	83.5	1,025.7	83.5	213.4
	1988-89	729.1	94.9	942.5	94.9	145.5
	1989-90	807.8	99.5	953.3	99.5	133.7

(1) Stocks data are based on an aggregate of different marketing years; import-export data represents trade data.

(1) Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les données des importations-exportations représentent les données de commerce.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, November 1989, excluding Canada.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, novembre 1989, Canada exclus.

TABLE 18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year

TABLEAU 18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole

	Total Canada 1988-89	August-November Août-novembre		Total United States 1989-90	June-November Juin-novembre	
	Canada total 1988-89	1988-89	1989-90P	États-Unis total 1989-90	1988-89	1989-90P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	7.3	7.3	5.1	34.3	34.3	19.0
Production	16.0	16.0	24.4	49.3	49.3	55.6
Imports - Importations	-	-	-	0.6	0.6	0.6
Total supplies(1) - Ressources totales(1)	23.3	23.3	29.4	84.2	84.2	75.2
Domestic requirements for crop year(1) - Besoins intérieurs pour la campagne agricole(1)	5.8	5.8	6.7	26.5	26.5	28.4
Exports - Exportations	12.4	6.1	5.1	38.8	18.8	19.0
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	5.1	11.4	17.6	18.9	38.9	27.8
	Total Argentina 1988-89	December-July Décembre-juillet		Total Australia 1988-89	October Octobre	
	Argentina total 1988-89	1988-89	1989-90P	Australie total 1988-89	1988-89	1989-90P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	0.2	0.2	0.7	2.8	2.8	2.6
Production	8.8	8.8	8.1	14.1	14.1	12.5
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supplies(1) - Ressources totales(1)	9.0	9.0	8.8	16.9	16.9	15.1
Domestic requirements for crop year(1) - Besoins intérieurs pour la campagne agricole(1)	4.6	4.6	4.6	3.0	3.0	3.5
Exports - Exportations	3.7	3.6	2.9	11.3	0.5	0.9
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	0.7	0.8	1.3	2.6	13.4	10.7

(1) Projected crop year figures.

(1) Les données pour la campagne agricole sont provisoires.

Note: The respective crop years are: Canada, August-July; United States, June-May; Argentina, December-November; Australia, October-September.

Nota: Les campagnes agricoles respectives sont: Canada, août-juillet; les États-Unis, juin-mai; l'Argentine, décembre-novembre; l'Australie, octobre-septembre.

TABLE 19. International Oilseeds Data

TABLEAU 19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1985-86	1986-87	1987-88	1988-89	1989-90P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,012	960	1,270	1,153	1,219
Brazil - Brésil	14,100	17,300	18,020	23,000	20,500
United States - États-Unis	57,110	52,800	52,330	42,120	52,700
World - Mondial	97,030	98,010	103,330	95,000	107,910
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,498	3,786	3,846	4,311	3,058
People's Republic of China - République populaire de Chine	5,607	5,881	6,605	5,044	5,600
World - Mondial	18,700	19,550	23,220	22,530	21,490
Flaxseed - Lin:					
Canada	897	1,026	729	373	531
Argentina - Argentine	620	620	550	450	490
United States - États-Unis	200	290	190	40	80
World - Mondial	2,350	2,660	2,260	1,700	2,020
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	173	147	186	273	...
United States - États-Unis	20,160	20,600	21,830	14,420	15,650
World - Mondial	26,070	28,540	30,050	23,180	25,740
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,456	2,126	1,750	1,949	...
World - Mondial	3,630	4,500	4,530	4,300	4,020
Flaxseed - Lin:					
Canada	614	690	624	454	...
World - Mondial	670	790	710	530	520
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	894	953	958	855	...
United States - États-Unis	28,660	32,090	31,950	28,790	30,350
Brazil - Brésil	12,460	14,480	12,950	14,350	16,500
EC-12 - CE-12	12,800	13,490	12,970	11,130	12,380
World - Mondial	77,430	85,480	85,240	81,050	88,680
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,211	1,552	1,608	1,362	...
Japan - Japon	1,392	1,612	1,657	1,750	1,660
EC-12 - CE-12	3,878	4,110	5,539	5,539	5,471
People's Republic of China - République populaire de Chine	5,024	5,264	5,908	4,518	5,013
India - Inde	2,636	2,400	2,947	3,820	3,150
World - Mondial	16,990	18,440	20,860	20,280	20,120
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	4,430	3,030	4,510	7,100	5,260
United States - États-Unis	14,600	11,870	8,220	4,950	9,120
World - Mondial	23,200	19,710	19,700	18,120	20,320
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	950	619	651	1,080	...
World - Mondial	1,270	1,040	1,220	1,520	990
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	696	731	737	655	...
United States - États-Unis	22,640	25,180	25,460	22,630	24,000
World - Mondial	61,060	67,220	67,610	64,050	70,170
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	691	892	917	777	...
World - Mondial	10,260	11,110	12,620	12,250	12,130
All meals - Total - Tous les tourteaux	104,960	110,370	114,350	112,240	118,370
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILES					
Soybeans - Soya:					
Canada	156	158	167	149	...
United States - États-Unis	5,270	5,800	5,890	5,320	5,560
World - Mondial	13,850	15,200	15,280	14,540	15,840
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	498	633	654	543	...
World - Mondial	6,230	6,850	7,700	7,540	7,470
Edible oils - Total - Huiles comestibles:					
Canada	654	791	821	692	...
World - Mondial	47,230	48,310	50,750	51,430	54,050

Sources: USDA, FAS, excluding Canada, Novembre 1989.
 Source: USDA, FAS, Canada exclue, novembre 1989.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		November 1989		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Novembre 1989		
	1987-88	1988-89	November 1988	October 1989	High	Low	Average
			November 1988	Octobre 1989	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métriques							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES(1) - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE(1)							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(2) - 1 ocrp 13.5(2)	191.12	247.27	243.75	223.68	224.48	222.78	223.90
1 CWRS 13.5(3) - 1 ocrp 13.5(3)	211.44	261.94	267.89	227.27	227.90	224.15	226.00
2 CWRS 13.5(2) - 2 ocrp 13.5(2)	189.52	241.67	238.15	218.08	218.88	217.18	218.30
3 CWRS(2) - 3 ocrp(2)	175.52	231.67	228.15	208.08	208.88	207.18	208.30
1 CU(2)	171.52	227.67	224.15	204.08	204.88	203.18	204.30
1 CWRM(3) - 1 ocrh(3)	197.84	248.34	254.29	213.67	214.30	210.55	212.40
1 CWAD(2) - 1 ocda(2)	221.69	276.01	291.48	227.86	225.64	224.39	225.34
1 CWAD(3) - 1 ocda(3)	234.35	356.66	..	..	..	..	..
2 CWAD(2) - 2 ocda(2)	216.69	271.01	286.48	222.86	220.64	219.39	220.34
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(4) - 1 ocrp 13.5(4)	257.21	220.45	221.53	199.56	..	..	199.56
1 CWAD(4) - 1 ocda(4)	257.21	281.13	309.71	189.75	..	..	189.75
1 CWSWS(4) - 1 octbp(4)	252.21	203.99	203.47	194.56	..	..	194.56
Oats, domestic - Avoine, domestique							
1 CW(4) - 1 oc(4)	158.95	250.29	264.43	..	..	..	..
2 CW(4) - 2 oc(4)	156.95	243.79	257.93	..	..	..	..
Barley - Orge							
SP SEL 6R(4)	221.66	284.39	313.94	255.25	255.25	255.25	255.25
SEL 6R(4)	219.16	281.68	311.44	252.75	252.75	252.75	252.75
SP SEL 2R(4)	227.66	290.39	319.94	261.25	261.25	261.25	261.25
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHE A WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(4) - 3 ocrp(4)	103.72	151.07	159.73	134.36	133.00	129.20	130.80
Canada Feed(4) - Canada fourrage(4)	101.93	149.71	159.20	131.20	129.50	125.20	127.56
Oats - Avoine							
1 CW(4) - 1 oc(4)	98.51	145.38	152.05	111.22	113.00	107.80	110.99
2 CW(4) - 2 oc(4)	98.51	145.38	152.05	111.22	113.00	107.80	110.99
3 CW(4) - 3 oc(4)	98.51	145.38	152.05	107.18	109.00	103.80	106.99
Barley - Orge							
1 CW(4) - 1 OC(4)	78.27	119.94	123.59	112.72	114.60	109.20	110.95
1 CW(5) - 1 OC(5)	77.59	127.01	128.00	..	..	..	..
Rye - Seigle							
1 Canada(4)	114.61	143.58	155.30	117.86	119.00	112.50	116.35
3 Canada(4)	84.56	113.43	123.34	87.86	89.00	82.50	86.35
Flaxseed - Lin							
1 Canada(4)	246.93	385.53	380.30	359.51	357.00	330.40	343.40
3 Canada(4)	212.01	350.72	344.63	324.51	322.00	295.40	308.40
Canola-rapeseed - Graine de colza							
1 Canada(4)	286.05	319.73	313.99	276.04	293.70	276.00	285.58
1 Canada(3)	303.35	337.03	333.82	293.79	310.50	296.00	303.10
2 Canada(3)	290.35	324.02	320.82	280.79	297.50	283.00	290.10
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHE LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Graine de soya							
2 Canada(6)	276.15	317.05	317.84	220.54	227.10	224.50	231.04
Corn - Maïs							
2 CE(6) - 2 ec(6)	93.05	140.24	143.41	108.82	106.70	101.60	103.63
Wheat - Blé							
1 CEMH(7) - 1 ecbh(7)	265.40	231.27	217.02	219.92	..	..	219.92
OIL AND MEAL PRICES(8,9) - HUILE ET TOURTEAUX PRIX(8,9)							
Soybean oil - Huile de graine de soya							
	25.61	28.98	29.45	26.17	..	..	26.81
Canola-rapeseed oil - Huile de graine de colza							
	21.24	25.09	26.29	22.22	..	..	22.83
dollars per ton - dollars par tonne							
Soybean meal(44%) - Tourteaux de graine de soya(44%)	277.71	298.26	316.99	233.78	..	..	224.02
Canola-rapeseed meal - Tourteaux de graine de colza	178.57	194.36	196.62	159.26	..	..	159.42

(1) The CWB cannot quoting export prices basis Thunder Bay on March 19, 1985. On March 18, 1985, the differential in between Thunder Bay and St. Lawrence prices were, by grade: 1 CWRS 13.5 \$24.83/t., 2 CWRS 13.5 \$22.83/t., 3 CWRS \$22.83/t., 1 CWAD \$22.83/t., 2 CWAD \$22.83/t. - Le CCB a cessé de coter les prix à l'exportation des stocks en entrepôt à Thunder Bay le 19 mars 1985. Le 18 mars 1985, les différences entre les prix à Thunder Bay et dans le bas Saint-Laurent étaient, selon les catégories, les suivantes: 1 OCRP 13.5, \$24.83 la t., 2 OCRP 13.5, \$22.83 la t., 3 OCRP, \$22.83 la t., 1 OCDA, \$22.83 la t., 2 OCDA, \$22.83 la t.; (2) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent. (3) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique. (4) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. (5) Basis in store Alberta. - En entrepôt à Alberta. (6) Producers price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham. (7) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne. (8) Crude degummed oil. - Huile brute égommée. (9) f.o.b. plants. - f.o.b. usine.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		November 1989		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Novembre 1989		
			November 1988	October 1989	High	Low	Average
	1987-88	1988-89	November 1988	Octobre 1989	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des E.U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14%(1)	124.81	159.73	155.06	151.38	152.49	148.26	150.28
1 DNS 14%(2)	142.63	183.93	184.45	167.18	167.55	164.98	166.45
2 DNS 14%(3)	145.11	186.23	188.50	171.96	172.70	167.92	170.86
1 HRW 12%(1)	115.77	154.60	149.91	153.22	152.58	150.56	151.75
1 HRW 12%(4)	117.18	158.55	155.43	155.98	163.05	154.32	158.92
1 HRW(5)	126.15	162.29	163.88	152.85	158.73	151.38	155.79
2 HRW(3)	129.89	171.62	170.12	170.86	174.17	169.02	172.33
2 SRW(5)	122.20	155.67	163.51	145.14	152.12	145.67	148.44
2 SRW(6)	121.81	160.48	163.14	160.57	169.39	120.52	164.61
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	166.63	192.26	204.29	151.38	154.32	143.30	147.71
1 SW(2)	188.99	169.88	171.96	167.18	169.76	163.88	167.55
Oats - Avoine							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	142.22	166.21	175.72	104.40	114.77	102.45	108.93
Barley - Orge							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	86.85	104.41	104.26	99.21	101.05	96.45	98.75
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	103.12	127.68	130.44	114.36	124.01	117.12	122.54
3 or better, malting (g.t. 65% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	106.96	184.26	190.15	159.84	149.27	124.01	146.06
Rye - Seigle							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	77.65	100.32	105.90	92.52	92.52	86.61	90.15
Corn - Maïs							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	75.62	101.93	99.21	88.18	92.52	87.00	89.76
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	74.18	101.80	98.03	87.79	90.35	85.13	87.40
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	79.75	103.97	101.57	93.70	97.83	92.71	95.27
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	89.92	116.69	113.77	106.29	111.02	105.90	108.26
2 white(4) - 2 blanc(4)	94.81	151.14	154.72	113.77	114.17	110.23	112.20
Soybeans - Soya							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	230.60	276.62	273.74	199.89	212.01	200.99	207.23
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	233.90	280.36	276.68	204.29	219.27	207.33	211.28
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	246.52	291.74	287.70	217.89	231.49	220.83	225.97
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	230.14	276.80	273.01	199.52	209.62	202.00	205.40
Sunflowerseed - Graine de tournesol							
1 sunflowerseed(9) - 1 graine de tournesol(9)	195.38	..	..	..	..	..	..
Sorghum - Sorgho							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	71.87	92.52	88.22	48.30	52.16	47.53	49.41
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	84.29	102.44	102.34	87.34	90.21	86.02	88.00
Exchange rate(10) - Taux du change(10)	1.28	1.20	1.22	1.17	...	...	1.17

- (1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.
- (2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.
- (3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.
- (4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.
- (5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.
- (6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.
- (7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.
- (8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.
- (9) "To Arrive" bids Duluth, new crop. - Offre sur marchandises à livrer à Duluth, nouvelle culture.
- (10) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$C.-U. exprimé en monnaie canadienne.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).
HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).
SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).
HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambré).
SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, November 1989

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Novembre 1989

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG					
Wheat - Blé					
November - Novembre	133.00	129.20	130.85	40.44	326.06
December - Décembre	133.00	128.70	130.40	132.80	1 168.08
March - Mars	136.50	131.50	134.19	89.22	1 162.88
May - Mai	137.80	133.40	135.54	24.74	376.74
Oats - Avoine					
November - Novembre	109.00	103.80	106.97	49.50	454.42
December - Décembre	109.50	106.00	108.15	74.66	915.58
March - Mars	115.50	110.20	113.16	43.40	734.12
May - Mai	119.00	115.00	116.75	6.98	20.90
Barley - Orge					
November - Novembre	113.60	109.20	110.91	27.46	242.84
December - Décembre	111.90	108.10	110.33	252.32	1 789.44
March - Mars	117.80	112.10	114.96	213.88	2 402.48
May - Mai	120.00	114.20	116.81	81.10	671.24
Western - Ouest:					
February - Février	117.00	110.50	113.88	4.16	197.58
Rye - Seigle					
December - Décembre	121.50	112.50	117.52	25.34	517.82
March - Mars	126.80	120.00	124.23	42.24	793.56
May - Mai	130.00	124.00	127.95	10.62	122.56
July - Juillet	135.00	129.00	132.31	3.70	29.40
Flaxseed - Lin					
December - Décembre	362.40	330.50	345.86	103.16	882.02
March - Mars	366.20	340.70	352.13	120.60	782.40
May - Mai	369.00	346.50	356.07	23.64	220.02
July - Juillet	369.70	348.60	359.16	3.12	11.74
Canola-rapeseed - Graine de colza					
November - Novembre	310.50	296.00	303.31	76.84	193.84
January - Janvier	316.20	304.00	309.61	817.78	4 316.94
March - Mars	322.30	309.10	315.19	474.52	3 174.78
June - Juin	330.50	315.70	322.60	144.54	1 110.10
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
Spring Wheat - Blé de printemps					
December - Décembre	143.39	141.37	142.56	2 753.70	13 613.38
March - Mars	147.43	145.51	146.37	2 358.45	14 978.95
May - Mai	147.34	143.48	145.47	255.06	3 187.43
July - Juillet	142.20	136.14	139.84	57.37	518.73
September- Septembre	139.26	132.28	137.40	36.17	256.89

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, November, 1989 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Novembre, 1989 - fin

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
CHICAGO BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
December - Décembre	150.92	146.24	148.97	9 870.13	37 269.79
March - Mars	152.03	147.25	150.06	11 961.78	54 411.78
May - Mai	145.05	140.09	142.81	1 758.67	17 238.19
July - Juillet	133.84	129.15	131.87	4 645.01	29 539.62
Oats - Avoine					
December - Décembre	95.64	92.24	93.73	1 409.66	9 273.57
March - Mars	103.42	99.37	101.46	1 319.29	7 709.22
May - Mai	107.48	100.34	105.22	155.76	1 173.24
July - Juillet	111.53	103.91	109.02	51.51	883.61
Corn - Maïs					
December - Décembre	94.68	91.83	93.68	62 824.02	233 651.19
March - Mars	96.26	93.50	95.22	33 915.99	177 221.14
May - Mai	97.73	95.27	96.74	6 781.73	46 087.33
July - Juillet	98.91	96.55	98.11	5 565.26	42 878.15
September - Septembre	96.65	93.79	95.54	260.23	2 834.64
Soybeans - Graine de soya					
November - Novembre	215.23	206.41	210.84	11 166.81	7 341.12
January - Janvier	220.09	211.74	215.18	54 157.99	121 591.59
March - Mars	224.14	216.42	219.85	13 003.32	63 682.75
May - Mai	227.90	219.91	223.73	4 629.64	37 265.44
July - Juillet	231.03	222.48	226.32	3 604.56	25 106.75
August - Août	231.12	222.30	226.11	385.24	4 556.02
	dollars per ton - dollars par tonne			tons - '000 - tonnes	
Soybean meal - Tourteaux de soya					
December - Décembre	188.40	181.70	184.80	...	...
January - Janvier	187.40	180.70	184.00	...	...
March - Mars	186.40	180.00	183.50	...	...
May - Mai	185.40	179.10	182.44	...	...
July - Juillet	184.90	178.10	182.00	...	...
August - Août	184.90	177.50	181.39	...	...
September - Septembre	185.00	177.50	181.57	...	...
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
Soybean oil - Huile de soya					
December - Décembre	20.05	18.71	19.36	...	...
January - Janvier	20.26	18.91	19.59	...	...
March - Mars	20.71	19.31	20.01	...	...
May - Mai	21.04	19.70	20.37	...	...
July - Juillet	21.33	19.95	20.66	...	...
August - Août	21.32	19.97	20.68	...	...
September - Septembre	21.32	19.97	20.71	...	...
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
December - Décembre	152.76	146.24	150.25	6 029.74	24 215.31
March - Mars	150.10	145.51	148.41	5 898.97	35 177.60
May - Mai	145.87	139.99	143.36	818.24	7 513.26
July - Juillet	137.79	94.25	132.46	1 992.18	11 029.10
September - Septembre	139.99	131.73	135.98	16.74	789.93

(1) American prices quoted in \$U.S.

(1) Prix des É.-U. cotés aux \$É.-U.

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]



What happened to the cost of living last month?

The **Consumer Price Index** will tell you.

Whether you negotiate wage settlements, administer COLA clauses in labour contracts, assess government policies or are involved in renewal contracts, child support or alimony payments, you need current and detailed information on changes in the cost of living.

Compiled monthly (and published within 20 days of the month's end), the **Consumer Price Index** gives you a precise account of the latest fluctuations in consumer prices.

This monthly publication covers:

- transportation
- health and personal care
- food
- recreation, reading and education
- clothing
- tobacco products and alcoholic beverages
- housing

Over 400 items, ranging from milk to parking, household furnishings to reading material, are included.

Price indexes are presented nationally and for 18 major Canadian cities. In each issue you receive month-to-month percentage comparisons and trends over the last five years. And each issue analyzes the main causes of changes.

Get the facts.

Subscribe to the **Consumer Price Index** (Catalogue No. 62-001) for the authoritative measure of the purchasing power of the Canadian consumer dollar. A subscription to this monthly is available for \$89 in Canada, and \$107 outside Canada.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Qu'en était-il du coût de la vie le mois dernier?

L'indice des prix à la consommation répond à votre question.

Que vous ayez à négocier des règlements salariaux, à administrer des clauses d'indemnité de vie chère ou à évaluer des politiques gouvernementales, que vous vous occupiez du renouvellement de contrats, de pensions alimentaires ou d'allocations d'entretien, vous avez besoin de données récentes et détaillées sur les fluctuations du coût de la vie.

Établi mensuellement, et publié dans les 20 jours suivant la fin de chaque mois, **L'indice des prix à la consommation** vous renseigne de façon précise sur les plus récentes fluctuations des prix à la consommation.

Cette publication mensuelle porte sur :

- l'alimentation
- l'habillement
- l'habitation
- le transport
- la santé et les soins personnels
- les loisirs, la lecture et la formation
- les produits du tabac et les boissons alcoolisées

Plus de 400 articles sont inclus, allant du lait au stationnement en passant par l'ameublement de maison et le matériel de lecture.

Les indices de prix sont donnés pour l'ensemble du pays et 18 principales villes canadiennes. Chaque numéro présente des comparaisons des pourcentages mois après mois et les tendances au cours des cinq dernières années. En outre, chaque numéro analyse les principales causes de changements.

Abonnez-vous !

L'indice des prix à la consommation (n° 62-001 au catalogue) vous permet d'obtenir une évaluation fiable du pouvoir d'achat du dollar canadien. L'abonnement à cette publication mensuelle coûte 89 \$ au Canada et 107 \$ à l'étranger.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free,

Pour un service plus rapide, utilisez votre carte Visa ou MasterCard et composez sans frais le

1-800-267-6677





1010688948

How long would it take you to get 10,000 price quotes from 3,500 companies?

A lot longer than it takes to open a copy of **Industry Price Indexes**. Subscribe now, for the most extensive data available on Canadian manufacturing selling prices.

Industry Price Indexes are indispensable if you need current, consistent and reliable reports on price fluctuations at the Canadian factory gate. Uses include preparing escalation contracts, inventory management, charting trends, forecasting price changes or compiling data to create your own index.

This monthly publication covers raw materials, energy and over 700 commodities by 20 major groups. Items listed range from fish fillets to industrial furnaces, cattle to crude oil. Most commodities are reported at the national level, but some are given on a regional basis.

Each issue also provides a historical perspective, with tables of annual averages and monthly price indexes of commodities for the past five years.

As the only periodical of this scope and detail, **Industry Price Indexes** is the recognized authority on changes in the selling prices of Canadian manufactured goods.

Get the facts.

A subscription to the monthly **Industry Price Indexes** (Catalogue No. 62-011) is \$173 in Canada, and \$208 outside Canada.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.



Combien de temps vous faudrait-il pour obtenir 10 000 propositions de prix de 3 500 compagnies?

Beaucoup plus de temps qu'il n'en faut pour lire un exemplaire d'**Indices des prix de l'industrie**. Abonnez-vous dès maintenant afin d'avoir accès aux données les plus complètes possible sur les prix de vente des manufacturiers canadiens.

Indices des prix de l'industrie est indispensable si vous avez besoin de rapports à jour, uniformes et fiables au sujet des fluctuations des prix à la production au Canada. Ces indices peuvent servir notamment à préparer des contrats d'indexation, à gérer des stocks, à suivre des tendances au moyen de graphiques, à prévoir des fluctuations de prix ou à compiler des données pour concevoir votre propre indice.

Cette publication mensuelle porte sur les matières premières, l'énergie et plus de 700 produits classés dans 20 grandes catégories. Les articles répertoriés vont des filets de poisson aux fours industriels en passant par les bovins et le pétrole brut. Pour la plupart des produits, les statistiques ont une portée nationale; toutefois, pour certains, elles revêtent un caractère régional.

Chaque numéro donne également une perspective historique; des tableaux indiquent les moyennes annuelles et les indices des prix mensuels des produits au cours des cinq dernières années.

Indices des prix de l'industrie est le seul périodique aussi complet et détaillé. Il fait autorité en ce qui touche les fluctuations des prix de vente des marchandises fabriquées au Canada.

Abonnez-vous !

L'abonnement au mensuel **Indices des prix de l'industrie** (n° 62-011 au catalogue) coûte 173 \$ au Canada et 208 \$ à l'étranger.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

For faster service, using
Visa or MasterCard, call
toll-free,

Pour un service plus rapide, utilisez
votre carte Visa ou MasterCard
et composez sans frais le

1-800-267-6677